

185 How to Read Numbers II (如何读数字 II) Dec.16'09

A. 在上次的节目中，我们一起学习和了解的是英语中有关数字的读法，例如年份、金额、分数等等。

V. 其中关于年份的内容有许多不同的情况，我们在今天的节目开始之前先把这些不同情况大致做一总结，希望能帮助观众朋友们一起温习、巩固记忆。

A. 由于上次节目所介绍的内容比较多，因此没有时间来举例，我们今天的温习和巩固能不能以例句形式进行？

V. 好的，我们每种情况都举个例子，并且会指出需要注意的地方，第一个例句就是：This famous company was established in 1795.

A. 这家有名公司成立于 1795 年，这里的年份 1795 是两位数两位数一起读，并且中间不用加 and 这一连接词。

V. 第二个例句是：Do you know what happened in Canada in 1900?

A. 你知道 1900 年加拿大发生了什么事吗？这里的年份 1900 的个位数和十位数都是 0，就可以用表示“百”的 hundred 来表示。

V. 同理，如果年份里个位、十位、百位都是 0，就可以用“千” thousand 来表示，最为人所熟悉的的就是 2000 年，英语就读成 two thousand，例如：Jack landed in Canada together with his wife and son in 2000.

A. Jack 于 2000 年和妻子及儿子一起到加拿大登陆，这里出现的动词 land 就是我们常说的“登陆、落地”的意思。

V. 还有一种情况就是只有十位数是 0，读的时候要说 o 来表示 0，例如：Her grandparents escaped England and moved to the States in 1905.

A. 她的祖父母于 1905 年逃离英国、移居到美国。这里的 1905 年就读成 nineteen o five。

V. 最后学习的是 2009 年和 2010 年，读法分别是 two thousand and nine 以及 twenty ten，来看个例句：2009 is coming to an end and 2010 Olympic Games are fast approaching.

A. 2009 年即将结束，2010 年奥运会很快就要到来了。

V. 上面我们是把上次学过的部分内容通过例句形式温习了一遍，以加深观众印象。

A. 当然我们上次还学习了英语中金额以及分数的读法，观众朋友们不妨用同样的例句方法进行练习。

V. 说到读数字，还有一种情况值得注意，也就是一些数字是以复数形式出现，因而读的时候要稍加注意。

A. 数字以复数形式出现？一般在哪些情况下会这样呢？又该怎么读呢？

V. 一般在两种情况下数字会以复数形式出现，一种是表示“年代”，另一种是表示“年龄”。

A. 先来说表示“年代”，汉语中经常说 20 世纪 80 年代，这时候用英语表示是否就应当使用复数形式？

V. 是的，20 世纪 80 年代在英语中应当说成 **nineteen eighties**，另外要注意它的写法：1980's，1980 加上 **apostrophe** 再加上表示复数的 **s**。

A. 这是有道理的，80 年代可以从 80 年到 89 年，不止一年，所以应当使用复数，另外，20 世纪 80 年代是 **nineteen eighties**，要注意表示世纪时英语要比汉语少一个数字。

V. 是的，1450's 就是 15 世纪 50 年代、1770's 就是 18 世纪 70 年代。

A. 那表示在哪个年代，要使用的介词是不是 **in**？我们能不能来看个例句？

V. 好的，例句就是：**China experienced rapid economic growth in the late 1990's.**

A. 意思就是：中国在 20 世纪 90 年代后期经历了快速经济发展。

V. 从例句能看出，介词用的是 **in**，此外，还出现了一个表示“晚期、后期”的单词 **late**。

A. 有“晚期、后期”，就一定有“早期”“中期”，这些用英语如何表达呢？

V. “早期”是 **early**，“中期”是 **mid**，以刚才的 20 世纪 90 年代为例，分别是 **in the early 1990's** 以及 **in the mid 1990's**。

A. 我们接着来看另一种情况，也就是在表示“年龄”时数字也可能以复数形式出现。

V. 是的，例如我们说某人 30 来岁，英语就是 **in his 30's**，读成 **thirties**，写的时候也是在本数字后加上 **apostrophe** 再加上表示复数的 **s**。

A. 同样，30 来岁不限于某一个年龄，而是从 31 到 39 都有可能，因此要用复数形式。

V. 我们不妨来看一个例句：Although in his seventies, Harry continues to work three days a week.

A. 虽然 70 来岁了，Harry 仍然继续每周工作三天。

V. 和前面表示年代一样，我们也可以用 early、mid、late 来表示“年龄”，例如：in his early 20's, in his mid 20's, in his late 20's。

A. 意思分别是“20 岁出头、20 岁中段、20 岁末段接近 30 岁”。

V. 好的，介绍完以复数形式出现的数字的读法，我们 How to Read Numbers 这一话题就结束了。

A. 一起学习的许多内容在平常的生活和工作中随处可见，因此观众朋友们一定要多多练习，才能更好地掌握。

V. 在结束这一话题之前，还有一点需要提醒大家，在念数字时，一定要念清楚一对读音：teen 和 ty，例如：fourteen 和 forty、seventeen 和 seventy 等等。

A. 这么提醒确实很重要，有时候说得快或者说不清楚的确会造成混淆，那么如何区分呢？

V. 我们可以通过音的差异来区分两者，含有 teen 的词有两个重音，也就是说 teen 也要重读，而且 teen 中的元音是长元音，发音长而清晰。

A. 例如：fourteen 中 four 和 teen 都要重读。

V. 而含有 ty 的词只有一个重音，也就是 ty 不重读，并且 ty 中的元音是短元音，发音短而急促。

A. 例如：forty 中只用一个字首重音。